



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
2 de abril de 2001
Español
Original: inglés

Asamblea General
Décimo período extraordinario de sesiones de emergencia
Tema 5 del programa
Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén oriental
ocupada y el resto del Territorio Palestino Ocupado

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo sexto año

Cartas idénticas de fecha 2 de abril de 2001 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

Las fuerzas de ocupación israelíes persisten en su sangrienta campaña contra el pueblo palestino en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén. Hoy, las fuerzas israelíes de ocupación reanudaron su acción criminal de ejecuciones extrajudiciales. Un helicóptero israelí disparó misiles a una camioneta que se encontraba cerca de la ciudad de Rafah, matando instantáneamente a la persona que estaba dentro.

Ayer, las fuerzas de ocupación israelíes, protegidas por helicópteros y tanques, entraron en una zona, que se encuentra bajo completo control palestino, cerca de la ciudad de Ramallah y atacaron un pequeño campamento de fuerzas de seguridad palestinas, secuestrando a cinco personas. Las acciones arriba descritas, constituyen graves violaciones al Convenio de Ginebra relativo a la protección de las personas civiles en tiempo de guerra, de 1949, y representan otros tantos crímenes de guerra cometidos por Israel, la Potencia ocupante. Se trata también de acciones relacionadas con el terrorismo de Estado perpetuado contra el pueblo palestino. Consideramos responsable de todas estas acciones y de sus consecuencias al Gobierno israelí del Sr. Ariel Sharon.

Como continuación a mis anteriores cartas a usted dirigidas, de fechas entre el 29 de septiembre de 2000 y el 30 de marzo de 2001 (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131 A/ES-10/59-

S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295 y A/ES-10/70-S/2001/304), lamento informarle que otros cuatro palestinos resultaron muertos por las fuerzas de seguridad israelíes, incluido un mártir que resultó muerto el viernes, 30 de marzo de 2001 después de la última carta enviada. (Los nombres de los mártires figuran como anexo a la presente carta, así como la corrección del último nombre de un mártir caído el viernes, 30 de marzo de 2001.) Además, el número de palestinos heridos, muchos de ellos de gravedad y de forma permanente, por las fuerzas de ocupación israelíes continúa en aumento.

Repetimos nuestro llamamiento a la comunidad internacional y al Consejo de Seguridad para que adopten medidas urgentes a fin de que terminen inmediatamente las medidas ilegales israelíes y para que se facilite protección a las personas civiles palestinas.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nasser **Al-Kidwa**
Embajador
Observador Permanente de Palestina
ante las Naciones Unidas

Anexo a las cartas idénticas de fecha 2 de abril de 2001, dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

Nombres de los mártires asesinados por las fuerzas de seguridad israelíes en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén (viernes, 30 de marzo a lunes, 2 de abril de 2001)

Viernes, 30 de marzo de 2001

1. Khaled Al-Nahla

Corrección: el nombre del mártir Sha'ban Selwan incluido en (A/ES-10/70-S/2001/304) del viernes, 30 de marzo de 2001, debería estar escrito Sha'ban Saloum.

Sábado, 31 de marzo de 2001

1. Waheed Nassri Al-Deek

Domingo, 1° de abril de 2001

1. Lo'ay Mohammed Hussein Al-Tamimi (11 años de edad) (murió a consecuencia de las heridas recibidas el 15 de marzo de 2001)

Lunes, 2 de abril de 2001

1. Mohammed Atwah Abdel Al
-